



ГАЗОВЫЙ АППАРАТ ПРОМЫШЛЕННОГО ТИПА ДЛЯ ШАУРМЫ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ 2422 - 16

МОДЕЛИ: D09-D10-D11-D12-D13-D14-D15-D16-DT06-DS19

**ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЙ.
ПОДХОДИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ.**



Производитель: REMTA MAKİNA İTH. İHR. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.

Адрес производства: Akçaburgaz Mah. 4 Cad. 153. Sok. No: 23 34522 Esenyurt / İstanbul
+90 212 886 27 11 • info@remta.com.tr • www.remta.com.tr

1. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

Дорогие пользователи,

Мы благодарны вам за доверие к нашей фирме и за то что предпочли наше устройство. Нашим устройством пользуется во многих городах в Турции. Оно производится в соответствии со стандартами. Для того, чтобы получить соответствующую производительность и долгосрочное использование вы должны прочитать инструкцию по применению. Перед тем, как обратиться в нашу службу мы просим вас принять во внимание нижеуказанные предупреждения.

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

До использования устройства, мы просим вас внимательно прочитать инструкцию по применению. Устройство останется вне сферы гарантии, если вы используете его не ознакомившись с инструкцией. Рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по применению, так как в ней содержится информация о монтаже, использовании и ухода за устройством. Газовая установка, к которой вы подключите устройство должна соответствовать правовым нормам. За неисправности в связи с вашей электрической установкой вы несете ответственность. Если вам не понятны или вы не уверены насчет некоторых вопросов, вы можете обратиться по телефону к самому близкому вам уполномоченному сервису. Гарантируем вам максимум производительности устройства. В данном устройстве сервис на месте подлежит оплате.

3. ОПИСАНИЕ И ЦЕЛЬ ПРОДУКТА

Устройство используется в кухнях объектов, предоставляющих промышленные услуги (предприятиях, дающих общественное питание, ресторанах, туристических объектах и буфетах) для приготовления блюда с варочными радианами.

4. ДЕТАЛИ, СВЯЗАННЫЕ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Обязательно прочитайте инструкцию по применению перед установкой устройства.
- Устройство должно быть установлено в соответствии с действующими законодательствами.
- Если устройство работает с трубкой, расстояние между ними должно быть не менее 50 см и это расстояние должно постоянно поддерживаться.
- Никогда не включайте устройство под кухонной вытяжкой, для которого обеспечена эффективная вентиляционная система.
- Не должно находиться никаких легковоспламеняющихся жестких или жидких материалов в зоне работы устройства. (как одежда, спирт и его производные, нефтехимические продукты, деревянные и пластмассовые материалы, шторы и т.д.)

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

- В связи с промышленным назначением, устройство должно быть использовано только квалифицированным персоналом, который прочитал эту инструкцию по применению и получил обучение.
- Масло, пролитое на полу может создать скользкую землю, поэтому необходимо чистить его немедленно.
- Не очищайте водой под давлением и водой из под крана.
- Можно использовать наши устройства рядом с другой продукцией той же серии. Между другими устройствами должно быть не менее 20 см.
- Это устройство должно быть установлено в соответствии с действующими правилами и его следует использовать только в хорошо проветриваемом помещении. Прочитайте инструкцию по применению для установки устройства и перед его использованием.
- Устройство для использования промышленного назначения должно быть использовано только работниками, которые прошли обучение об устройстве.
- Ремонт устройства должен осуществляться производителем и уполномоченным сервисным центром
- В случаях возникновения пожара или взрыва пламени в месте, где работает устройства по никаким причинам, пользуйтесь огнетушителем, выключая газовые клапаны и электрические выключатели (если имеются) без паники. Не использовать воду для тушения пламени.
- Пользующиеся устройством должны прочитать инструкцию по применению.
- Использовать вдали от детей.
- Не использовать устройство для других целей.
- Не вставляйте предметы в вентиляционное.
- Устройство должно использоваться на негорючей поверхности.
- Не включать устройство возле горячих устройств.
- Устройство должно вентилировать.
- Не включать под прямыми солнечными лучами.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ОЧИЩЕНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ

- При очищении устройства никогда не используйте воду под давлением.

- Очистите устройство в закрытом положении и, если воспламеняющиеся вещества будут использованы при очищении, обратите особое внимание на полное высушивание этих веществ на поверхностях устройства.
- Ремонт устройства должен осуществляться производителем и уполномоченным сервисным центром.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УТЕЧКЕ ГАЗА И ВОСПЛАМЕНЯЕМОСТИ

- В случае возникновения пожара или воспламеняемости, выключите устройство, газовые клапаны и электрические выключатели, используйте огнетушитель. Никогда не использовать воду для пожаротушения, так как это может привести к быстрому распространению пожара.
- Когда вы чувствуете запах газа, выключите устройство, газовые клапаны и электрические против возможности утечки газа, проветривайте окружающую среду, открывая двери и окна и немедленно обратитесь к техническому сервису обслуживания.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

5.1. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- После извлечения устройства из коробки проверьте получило ли оно повреждение при во время перевозки. Если присутствуют повреждения не включайте устройство.
- Удалите защитные нейлоны с панелей устройства
- Тщательно очистите места контактирующие с пищей. Тщательно протрите смазку под устройством тканью. Включая его, сжигайте остаточные отходы.
- После очищения, смажьте варочные точки устройства, в противном случае оно окисляется. Станется вне сферы гарантии.

5.2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Подключите устройство к газовому баллону с помощью регулятора. Крепко подключите зажим и шланг на впуске газа устройства. Проверьте с помощью детектора утечки газа.
- Устройство предназначено для использования на открытом воздухе.
- Откройте газовый клапан устройства и сгорите радианы.
- Если нет сгорания, выключите газовый кран. Проветрите его и включите снова.
- Никогда не забывайте выключать газовые краны. Газонакопление и взрыв могут произойти.
- Блюдо, которое было повешено на шампур устройство помещается в нее.
- Радианы должны начать быть сожжены, начиная от верха до низа.
- Во время ожидания понизите газовые краны.
- По окончании варенья, выключите газовые краны и газ с помощью регулятора.
- Газовый баллон всегда должен быть в вертикальном положении. Грязи в газовом баллоне поглощают клапаны, через которые газ проходит.
- Поверхности нагрева должны быть очищены.
- Никогда не использовать настраиваемый регулятор, так как это возникает риск пожара.

- Используйте регуляторы кроме 30 мбар 300мм/сс ve 50мбар 500мм/сс.
- Устройство должно работать на полностью ровной поверхности.
- Включайте устройство на негорючей поверхности.
- **Используйте огнестойкие перчатки для защиты от горячих поверхностей.**
- Шампур устанавливается в горизонтальном положении в моделях, двигатель, которых находится в верхней части. При склонной установке шампуров, двигатель устройства повреждается.
- Не мойте двигатель под водой.
- Не загружайте избыточный вес.
- Части, в которые фиксируются шампуры должны быть установлены надлежащим образом в моделях, двигатель, которых находится в нижней части устройства. Не использовать без шариковой опоры.
- Не пропустите воду в двигатель.

5.3. ОЧИСТКА:

- До очистки обязательно отсоедините устройство от газа.
- После каждого использования области, контактирующие с пищевыми продуктами, должны быть очищены.
- Жирные поверхности должны быть тщательно очищены.
- Не наливайте воду. Главный корпус чистить с помощью влажной тряпки.
- Не мойте главный корпус под текущей водой.
- Если вы не будете использовать его в течение долгого времени, тщательно очистите и положите его в упаковку.

5.4. ПЕРЕВОЗКА И ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТА:

- До перевозки отсоедините устройство от газа.
- Устройство можно перенести с помощью силы человека.
- При перевозке устройства будьте внимательны к побоям и не роняйте устройство.

5.5. МОНТАЖ УСТРОЙСТВА:

- Ножки столешницы для устройства должны быть настроены и оно должно работать на ровной поверхности.
- Если разделы вокруг устройства состоят из негорючих материалов, расстояние должно быть не менее чем 5 см, в противном случае - не менее чем 20 см.
- Соблюдайте правила пожарной безопасности.
- Верхняя поверхность кухонного стола должна состоять из негорючих материалов.
- Перед установкой данные о безопасности и пригодность условий установки должна быть проверена.
- Обратите внимание на тип газа и давление, указанное на этикетке над устройством и установите его.
- Установка устройства абсолютно должна соответствовать информации, указанной над ним.
- Если устройство будет подключено к отличающемуся типу газа от оригинального, замените его подходящим инжектором.
- Если устройство предназначено для использования на открытом воздухе, только газовый баллон работает с газом пропана. Нельзя включить на закрытом воздухе. Это запрещено законом. Ответственность принадлежит вашей стороне.

5.6. ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭНЕРГИИ)

- Когда вы не используете устройство выключайте его.
- Не забывайте чистку устройства.
- При использовании устройства обязательно следуйте инструкции по применению.
- Температура в 24°C обеспечивает оптимальную эффективность устройства.
- Устройство должно работать между температурами -5° и +40°.

6. ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

6.1. ОЧИЩЕНИЕ:

- Очистите устройство перед первым использованием, а также до и после **каждого** использования (перед подключением его к электричеству) губкой и жидким очищающим средством и высушите его.
- Не использовать **ХИМИЧЕСКИЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА** как соляная кислота при очищении.

6.2. ОБСЛУЖИВАНИЕ:

- Перед выполнением технического обслуживания, подключение устройства к газу должно прекращено.
- Быстроизнашиваемые части должны заменить оригинальными.
- Периодическое обслуживание может быть выполнено пользователем.
- Рекомендуем вам выполнить обслуживание устройства по частоте его использования каждые три месяца.
- Обслуживание устройства нашим персоналом подлежит уплате, даже если оно в течение гарантийного срока.
- Инжекторы. Отверстие инжектора должно быть полностью очищено.
- Установочное кольцо воздуха: Должно быть очищенным и не поглощенными. Регулировка смесителя воздуха должно быть проведено только персоналом технического обслуживания.

6.3. СРОК СЛУЖБЫ УСТРОЙСТВА

При использовании устройства в рекомендуемых условиях, его срок службы составляет 10 лет.

6.4. НЕИСПРАВНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКАТЬ И ИХ ОПРЕДЕЛЕНИЕ

1- Если устройство подключено к газовому баллону но не работает;

- Проверьте **соединение** с газовым баллоном.
- Проверьте **регулятор**, используйте его надлежащим образом.
- Откройте **газовый** кран и зажгите автоподжигом. Наблюдайте.
- Инжектор может быть загрязнен. Нужно обратиться в центр технического обслуживания.
- При неисправности регулятора воздуха, обратитесь в центр технического обслуживания.
- Если неисправность продолжается, обратитесь в сервисный центр. Не рекомендуем вам ремонтировать его сам по себе.

6.5. СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР И ПУНКТ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

REMTA MAKİNA İTH. İHR. SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.

Адрес: Akçaburgaz Mah. 4 Cad. 153. Sok. No: 23 Esenyurt / İstanbul (Стамбул)

Тел: +90 212 886 27 11

servis@remta.com.tr • www.remta.com.tr

Можно достичь адресные и телефонные данные всех уполномоченных сервисных центров в стране на

www.remta.com.tr/yetkili-servisler

Кіу-в.на

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ЭТИКЕТКИ

KOD Code	KAPASİTE Capacity	ÜRÜN ÖLÇÜSÜ Product Dimensions	AĞIRLIK Weight	GÜÇ Power
D10	10 kg	320*450*380mm	7 kg	2795 Kcal
D11	20 kg	400*580*700mm	13 kg	5590 Kcal
D12	30 kg	430*555*1050mm	17 kg	8385 Kcal
D13	50 kg	500*560*1090mm	19,5 kg	11180 Kcal
D09	60 kg	490*670*1190mm	22,5 kg	13975 Kcal
D14	20 kg	470*640*930mm	19,5 kg	2795 Kcal
D15	30 kg	470*640*1180mm	22,5 kg	5590 Kcal
D16	50 kg	540*640*1200mm	26 kg	8385 Kcal
DT06	60 kg	520*705*1560mm	41,5 kg	13975 Kcal
DS19	80 kg	820*880*1200mm	75 kg	22360 Kcal

GAZLI DÖNER OCAĞI

ÜRÜN KODU: D10

MODEL: 1 RADYANLI LPG'Lİ / SHAWARMA COOKER

SARFIYAT / Consumption: 0,3 kg/h

ÜRÜN SINIFI / Product Class: I / IP 20

AĞIRLIK / Weight: 10 KG

EBAT / Dimensions: 320x450x380 mm

HEDEF ÜLKE / Target Country.....: TR / G30 30 mbar

KONUT DIŞI KULLANIM İÇİN TASARLANMIŞTIR.

AÇIK HAVADA KULLANIMA UYGUNDUR.

CE 2422 - 16

KULLANIM KILAVUZUNU
OKUMADAN ÇALIŞTIRMAYINIZ!

REMTA MAKİNA • AKÇABURGAZ MH. 4.CD 153.SK. NO:23
ESENİYURT / İSTANBUL / TURKEY • TEL: +90 212 886 27 11

www.remta.com.tr

ÜRT. TRH.:

MADE IN TURKEY

DİKKAT! ÇOK ÖNEMLİ

- 30 gr dedantör ile kullanınız!
- Mutlaka gaz hortumunu cihaza kelepçe ile bağlayınız!
- Cihazı kullanmadığınız sürelerde gaz ile bağlantısını kesiniz.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
О НАГРЕВЕ

8. ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ

